

TAFEL
DORSTEN



Lebensmittel
retten.
Menschen
helfen.

Квітень 2022

Що таке трапезна Дорстена?

Волонтери збирають їжу, термін придатності якої закінчується або вже пройшов. У магазині Дорстен ці продукти роздають нужденним, які живуть у місті Дорстен. **Ми можемо видавати лише те, що отримуємо самі. Ми не супермаркет!**

Де знаходиться магазин у Дорстені?

Магазин Dorsten розташований у ремісничому дворі (Handwerkshof) в районі Вульфен-Баркенберг (Wulfen-Barkenberg). Адреса: Dimker Allee 20. Автобусна зупинка швидкісного автобуса 26 розташована безпосередньо біля ремісничому дворі (Handwerkshof).

Коли відкритий магазин?

Магазин працює щовівторка з 10:00 до 12:00 та з 14:00 до 16:00 для зареєстрованих покупців з дійсною торговою картою трапезної. Ми пропонуємо додаткову зустріч на покупку по середах з 15:00 до 17:00.

Які правила трапезної Дорстена ?

Біженцям з України дозволено отримувати продукти з магазину Dorsten. При першому відвідуванні візьміть із собою документи (посвідчення особи, вид на проживання та карту вакцинації). Будь ласка, заповніть нашу реєстраційну форму заздалегідь.

У магазині правило 3 G (вакцинований, одужавший або з тестом) і обов'язково носити маску.

Дітей в магазин не пускають, вони повинні чекати на вулиці.

Вас обслужать у магазині. Товар не можна брати самому.

Обов'язково візьміть із собою кілька великих сумок для покупок.

Обслуговується багато клієнтів, тому це потрібно робити швидко.

Vorsitzender: Herbert Rentmeister, Fuchspass 28, 46282 Dorsten Tel. 0 23 62/22568
E-Mail: post@dorstener-tafel.de - Homepage: www.dorstener-tafel.de

Bankverbindungen:	Sparkasse Vest Recklinghausen	IBAN DE86 4265 0150 0079 0109 22
	Vereinte Volksbank	IBAN DE86 4246 1435 0937 5239 00

TAFEL
DORSTEN



Lebensmittel
retten.
Menschen
helfen.

Dorstener Tafel e.V. – H. Rentmeister – Fuchspass 28 – 46282 Dorsten

Заява

Заява на отримання **ПОСВІДЧЕННЯ** для покупок у трапезній Дорстена

Прізвище: _____

Ім'я: _____

Вулиця ті номер будинку: _____

Місто: _____

- для мене
- для нашого господарства _____ кількість осіб.

Ми приїхали (дата) _____ до Дорстену .

Підпис

Vorsitzender: Herbert Rentmeister, Fuchspass 28, 46282 Dorsten Tel. 0 23 62/22568
E-Mail: post@dorstener-tafel.de - Homepage: www.dorstener-tafel.de

Bankverbindungen: Sparkasse Vest Recklinghausen IBAN DE86 4265 0150 0079 0109 22
Vereinte Volksbank IBAN DE86 4246 1435 0937 5239 00